

EDITORIAL

Bell Any Nou 1986!

Com un antic i ancestral rite, cada any ens fèim els mil propòsits per a l'any que ens ve de cara i que, a no dubtar-ho, serà nou i distint al vell any que s'està acabant, com un infant s'acaba el bocí de coca amb verdura que li ha donat la seva mare. Avui, els qui fèim el DIJOUS, els qui el compren, els qui hi col·laboren, els qui el llegeixen, els qui s'hi anuncien, amb una paraula, tos els inquer i més, desitjam, ens desitjam uns al altres que aquest any novell, aquest any 1.986, sia més bo, més alegre i més positiu que mai; que sia un any ple de coses belles i agradables, que l'Ajuntament tengui milions i milions d'encerts i que els contribuents sien, també, contribuents amables i conscients del seu paper... Voldriem que l'atur quedàs alleugerit i no n'hi hagués gens ni mica, que tothom tengués feina i treball, treball i feina... Voldriem que a nostra Inca tornàs reverdir la sabata i que aquesta fos de bona qualitat i encare més coneguda, si és possible, que antany, arreu del Món nostre de cada dia... Voldriem que no hi hagués violències ni paraules fora tò... Voldriem la pau, la concòrdia... Voldriem que tot el que ara és negatiu, quedàs positivat aquest 86 que s'obri de bat en bat just davant de les nostres vides i, sabem que és difícil, que no impossible, però...

I com un atàvic ritual, des de les pàgines del setmanari inquer DIJOUS, vos desitjam un feliç i un bell any nou 1.986. Un any ple de goig i felicitat, de calma i pau general i que si Déu i els homes volen, nostra Inca torni agafar el ritme i batec que, malgrat tot, pareix ha perdut... Ah! I que seguigueu llegint el Setmanari nostrat, perquè aquest full de paper imprès setmana rera setmana, és un batec més d'Inca i dels seus habitants. I com que no hem tret "sa grossa" a la loteria nadalenca, voldriem treure "l'altre gorssa" de la felicitat, de l'equilibri mental, de la saviesa, de l'honradesa i del bon fer... Siau qui sou dins aquest novell any 86 que comença, ple d'esperances i il·lusions. BELL ANY NOU, 86!

EL DOMINGO EN INCA

CONSTANCIA - CALVIA

ELS LLINATGES INQUERS

NOVA SECCIO

DE GABRIEL PIERAS

COINCIDIENDO CON LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO, EL ALCALDE SE REUNIO CON LA PRENSA



EL DOMINGO CABALGATA DE REYES Y "BETLEM VIVENT"

LA OPOSICION CRITICO A LA MAYORIA MUNICIPAL



Quatre bromes, quatre

Un dependent d'una botiga de robes demana a l'amo:

—L'amo, aquí hi ha un client que demana si ses camies de cotó encoeixen...

—I sa camia que li ve, grossa o petita? Diu l'amo.

—Grossa!

—Idò encoeixen, banastre, encoeixen!

Una mamà renya an En Pepito perquè en vers de demenar lo que vol, a una reunió de mamas, allarga la mà i la posa dins el plat ple de pastissos.

—Què és això? Què no tens llengo?

—Sí, pero no és tan llarga!

—Diuem que sa meva fia, Na Paquita, canta com una sirena...

—Es cert; jo l'he sentida. Canta com una sirena, però com una sirena de barco vell...

A una escola de prop d'aquí.

—El professor.— D'on es treu el sucre?

N'alumne.— No ho sé, perquè mumare l'amaga i jo no el trob per lloc!

Una de franc i sense pagar recàrreg.

—De modo que vostè ha escrit una obra de teatre sense personatges!

—Ho he fet encare més difícil! L'he escrita sense personatges i sense públic!

Una altra, la darrera, sense pagar cap maravedis mes.

L'esposa diu:

—Oh! Com m'agradaria cantar tot lo dia... Esser un ocell de coloraines...

L'espòs, cremat de tot, contesta:

—Oh! Com m'agradaria, llevors, esser una escopeta de cartutxos!

ROMANI

CARTAS

LAS MULTAS EN LA ZONA AZUL

Sr. Director: Le agradeceré la publicación de estas letras en el semanario de su dirección.

Muy señor mío: El sábado pasado tuve que entrar en la Banca March, para arreglar unos asuntos y aparqué el coche en el Carrer Major. El tiempo de aparcamiento es de una hora. Pero cual no sería mi sorpresa al cabo de diez minutos salir de la citada entidad bancaria y encontrar una multa en mi coche. Yo reclamé al guardua y este me dijo que yo no llevaba reloj en el coche.

Hay alguna ordenanza que obligue llevar el reloj, en los discos que hay en la

Calle Major, se hace referencia a ello. No, no hay ningún disco que lo diga ni cartel anunciador. Yo creo que la Policía Municipal, en lugar de tener tanto desespero por poner multas se tendría que encargar de facilitar la labor a los ciudadanos y hay zonas muchas, muchísimas en la ciudad que ven a un municipal una vez al año.

Además el guardia de turno me puso la multa, sabe porque me miró y después se fue que el coche no estuvo más de diez minutos. En vez de estar al acecho a salto de mata, creo que es más elegante avisar y facilitar la labor. Yo creo señor alcalde, que algunos policías municipales deberían tener algunas clases de sentido común.

UNA INQUENSE ENFADADA
CON LA POLICIA MUNICIPAL.

MUEBLES LLABRES
NAVIDAD Y REYES
GRANDES REBAJAS
ARTICULOS REGALO

Calle Mayor. 48 INCA

VIAJES CEVASA
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 72

Avenida Bisbe Llompart, 50

Tel. 505311

INCA

y Semanario **DIJOUS**

Regalan, cada dos meses, (día 30 de los meses impares, en combinación cupón pro-ciegos), un viaje a un lugar indeterminado del territorio nacional.

Rellene el siguiente cupón y remítalo a:

Viajes Cevasa
Bisbe Llompart, 50
INCA

NOMBRE Y APELLIDOS.....
Domicilio Tel.....
Población
(Firma)

Se alquila piso 135 metros cuadrados

En Avenida Reyes Católicos

Informes. Teléfono: 502998

FOTOCOPIAS DESDE 8 PTS.
jaime estrany
equipos para oficinas

Plaza España, 33 - Tel. 50 15 10

INCA (MALLORCA)

DISTRIBUCIONES
EXTINTORES
MARS
MATERIAL CONTRA INCENDIOS - SISTEMAS DE ALARMAS
PARA ENCARGOS EN INCA - TEL: 50 38 01

Gabriel Font Martorell, 37 B - Tel. 28 88 52

- 07011 - Palma de Mallorca

En Pere Gabriel Diu



Que se presenta un bon any
tot mesell de bons propòsits,
molta aigua dins es depòsits
i en el cor un gran afany.

A dins sa bossa un duret
i dins es cap il·lusions,
a sa boca mil cançons
que no hem de perdre es cantet.

Hem de fer moltes sabates
i de pell, deu mil abrics
hem de tenir molts d'amics
ajuntats amb ses corbates.

Nostro poble hem d'estimar,
que és es millor de Mallorca;
això ho diu sa "tia eixorca"
que per això és un xalar.

ALQUILO LOCAL
90 metros cuadrados
En Avenida Reyes Católicos
Informes. Teléfono: 502998

DIJOUS

SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL
I COMARCAL

Inscrito en el Registro de empresas periodísticas de la Dirección General de Prensa con el número 120.

Director: Gaspar Sabater Vives.

CONSEJO DE REDACCION: Guillem Coll Morro, Joan Parets Serra, Gabriel Pieras Salom, Andrés Quetglas Martorell y Pablo Reynés Villalonga.

Fotógrafo: Rafael Payeras.

Precio de venta: Ejemplar: 40 pesetas.

Suscripción anual: 1500 pesetas.

REDACCION Y ADMINISTRACION.

C/ Santiago Rusiñol, 128, Inca. Teléfono 504579.

PUBLICIDAD: Teléfono 504579 y 502075.

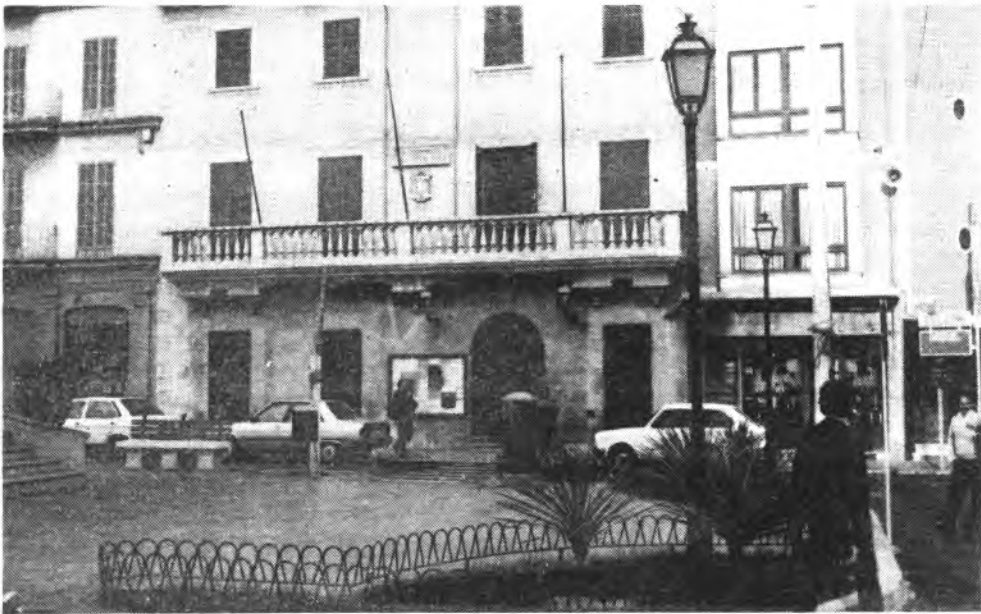
REPARTO: Guillermo Pons, Gran Vía de Colón, 103 bajos. Teléfono 502075.

SUSCRIPCIONES: Miguel Fuster Sastre, Santiago Rusiñol, 128. Teléfono 504579.

Imprime: Atlante, Palma de Mallorca. Depósito Legal P.M. 537 - 1974.

José Balaguer, delegado de la Tercera Edad

La oposición municipal criticó a la mayoría municipal por falta de previsión y seriedad



Detalle de la "Placa d'Espanya".

En "Sa Quartera" celebró el ayuntamiento inquense pleno extraordinario, con 9 puntos en el orden del día y que duró 75 minutos. Ningún espectador en el local y la presencia de un miembro menos en UM por el fallecimiento de Tomás Llabrés, así como la ausencia de Ramón Figuerola de UPI.

De inmediato se aprobó el acta de la sesión anterior. El segundo punto hacía referencia a la derogación definitiva de determinadas ordenanzas fiscales. Un total de 22 fueron presentadas al pleno y que ya habían sido tratadas anteriormente. Se aprobaron por unanimidad.

PLAZAS Y CALLES

El punto tercero hacía referencia a la aprobación definitiva de clasificación de calles y plazas a efectos de ordenanzas fiscales. El PSOE señaló que mantenía su anterior postura, mientras que el representante del PSM preguntó si se habían realizado las modificaciones que se habían solicitado, contestando afirmativamente Miguel Payeras y aprobándose, en consecuencia, el tema por unanimidad.

Sobre los tipos unitarios de valor corriente de venta de los terrenos del término

municipal para el bienio 86-87 y sus reglas de aplicación, los representantes del PSOE señalaron que no estaban de acuerdo con el precio de los terrenos por lo que votarían en contra. El tema se aprobó por 15 votos a favor (UM, AP y PSM) y los contrarios del grupo socialista.

OTROS PUNTOS

Se aprobó una modificación de crédito por valor de 13.197.550 pesetas, aprobación por mayoría; otro de 7.50.010 pesetas.

En cuanto al punto referido a la aprobación definitiva del estudio de detalle para la ordenación de volúmenes del solar de las calles Pureza, Gloria y Plaza Fuente, se aprobó por unanimidad.

El último punto se refería a dar cuenta del nombramiento para delegado de la tercera edad en la persona de José Balaguer.

ACUSACIONES

En cuanto al punto referido a la modificación de crédito del presupuesto ordinario del presente año por valor de casi 14 millones de pesetas, Coll (PSOE) señaló que los presupuestos se aprobaron tarde y que tras pocos días de su aprobación se hacía ya una considerable modificación, lo que venía a demostrar que las cosas se hacían con los pies, mientras que Bonilla (PSOE) señalaba asimismo que no había seriedad y si falta de previsión, anunciando el deseo de que se evitaran horas extraordinarias y, a cambio se crearan nuevos puestos de trabajo por parte del ayuntamiento.

GUILLEM COLL
Foto: G. Riera.

LINA PONS Y MARGARITA SOLIVELLAS, EN TVE BALEAR

La joven y simpática "Lina Pons" que en la actualidad trabaja como locutora en la emisora inquense Radio Balear, pasará en fecha inminente a desarrollar su labor en la TVE Balear, con motivo del reajuste que se llevará a cabo a partir de la próxima semana.

Lina Pons, comenzó a trabajar en Radio Balear, cuando esta apenas se había puesto en marcha. Además de hacer algunos programas, tal vez el más importante es el conocido "las mañanas de la Balear", donde por espacio de tres horas



su voz, ya que colaborará con la emisora local.

Sin duda podemos decir que de casta le viene a Lina sus cualidades, ya que su padre Antonio Pons Sastre, actual alcalde de Inca, durante muchos años fue colaborador de la desaparecida emisora Radio Inca y buen rapsoda.

Le deseamos toda clase de éxitos en su nuevo cometido.

Por otra parte Margalida Solivellas, corresponsal de Diario de Mallorca en nuestra ciudad, también entrará a formar parte de la plantilla de TVE Balear, como responsable de la información de la "part forana" y estará integrada dentro del equipo que realizará el "Informatiu Balear".

Dos voces y caras conocidas de los inquenses por lo tanto en la TVE Balear.

GUILLEM COLL

MATERIAL PARA EL PARQUE DE BOMBEROS

Ultimamente el parque de bomberos de nuestra ciudad ha recibido una dotación de material. Un Land Rover, para transporte de personal y una furgoneta 4 L. para transporte de los cabos. Sin duda hay que reconocer que el Parque de Bomberos de nuestra ciudad realiza desde hace unos años una importante labor en beneficio de Inca y de toda la comarca.

Esperemos que pronto pueda ser una realidad la construcción del nuevo porque, ya que el actual se ha quedado insuficiente y además no reúne las condiciones idóneas para el mismo.

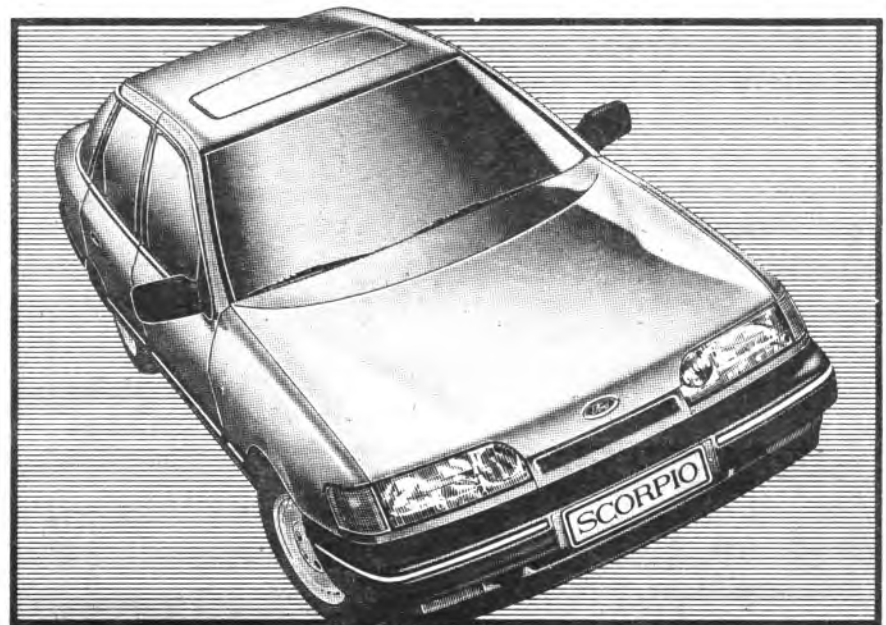
entretiene a los oyentes. Sin duda debiso a su buen hacer esto ha hecho que los responsables del cetro regional de TVE Balear hayan decidido darle una oportunidad.

A partir del día 13, será la presentadora de "Trau Trenat" que presentará en solitario.

Creemos que esta nueva faceta de su vida la va a superar satisfactoriamente, ya que en estos años de estancia en Radio Balear, han sido muchos los desfiles, fesyivales, etc., que ha presentado.

Por otra parte podemos decir que no dejará la emisora inquense, sino que por las tardes sus asiduos oyentes podrán de nuevo oír

FORD SCORPIO



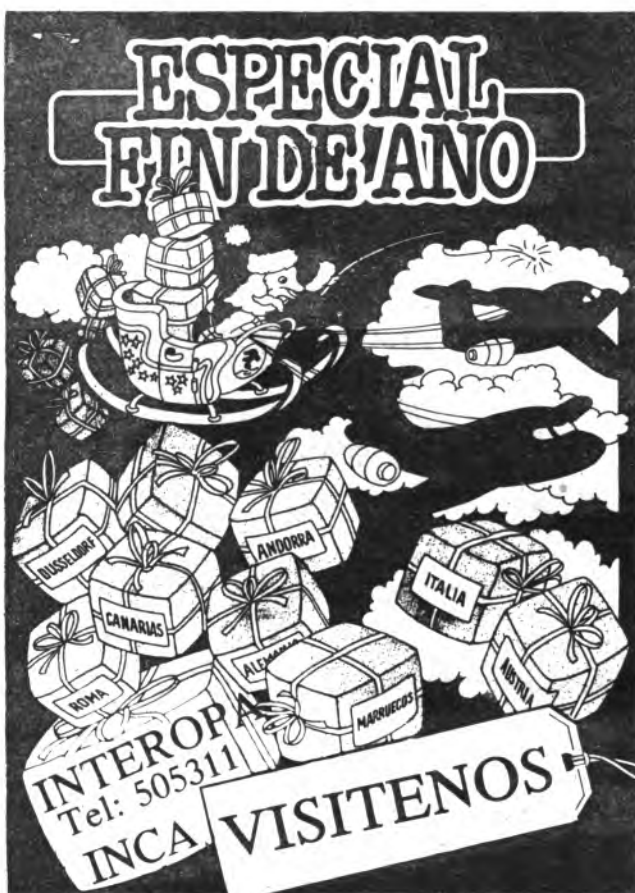
- Lujosos acabados GL y Ghia • Motores 2.0 y 2.8 de inyección electrónica.
- ABS (Sistema Antibloqueo de Frenos) de serie.
- Aire acondicionado de serie • Muchos otros detalles para su confort.

Pruébalo en:

Motor Mallorca,

C/. GENERAL LUQUE, 444
INCA (MALLORCA)

TÉLFONOS 50 17 32 50 21 00



DE "DIJOUS" A

"DIJOUS"

Coordina
Guillem Coll

VELADA DE XIMBOMBA

El jueves día 9 y después de las vacaciones de Navidad y Año Nuevo se reanudarán las actividades culturales y recreativas en el Aula de la Tercera Edad (Avenida Obispo Llombart).

Para dicha fecha y a las 19 h. está anunciada una velada de Ximbomba a cargo de Juan Maura.

Y para el sábado día 25 está proyectada la primera excursión del año 1986.

CURS DE LENGUA CATALANA. GENER-ABRIL 1986.

OBRA CULTURAL BALEAR D'INCA té interès en dur a terme un curs de Llengua Catalana, però és necessari fer una inscripció per saber el nombre de gent interessada en aquest curs.

La inscripció està oberta fins dia 31 de desembre del 1985. Per fer la inscripció ompliu el Butlletí que segueix i enviau-lo a l'Apartat de Correus 156 d'Inca o personalment a La

Florida (Plaça d'Espanya). Preu del curs: 2.000 pessetas. Pels socis, 1.500.

Hi haurà dues hores de classe setmanals en dos dies.

DATES DEL CURS:

Començarà la primera quinzena de Gener i acabarà la segona quinzena d'Abril.

Una vegada rebudes les inscripcions i acabar el termini dia 31 de desembre, sereu avisats de quan i on es farà el curs.

MAGDALENA ADROVER

Sin duda podemos decir que son continuas las visitas que recibe la popular Magdalena Adrover, con motivo de ver su "monumental betlem". Además de los miembros de la Tercera Edad, también lo han visitado la Escola de ball, niños del Esplai, así como numerosísimo público. Son muchas las personas que diariamente pasan por la calle de San Francisco, 54 para ver el mismo.

Este "betlem" permanecerá abierto al

público hasta el día de Sant Antoni.

MIGUEL POL

El artista inquense Miguel Pol Capó, que había expuesto en la sala de exposiciones de "Sa Nostra" de Lloseta, ha clausurado su exposición. Miguel en esta exposición ha demostrado su superación y ha presentado una exposición que ha gustado al público. Teniendo en cuenta que es un pintor autodidacta podemos decir que esta pintura que realiza es importante.

NAVIDAD EN RADIO BALEAR

Coincidiendo con las fiestas de la Navidad, en la emisora Radio Balear de Inca, el director de la entidad Gabriel Sampol, y los trabajadores de la emisora de la Rueda Rato, se reunieron para conmemorar la Navidad y brindar en presencia de los representantes de los medios informativos. Un acto simpático que se celebra cada año.

JUAN M. LLADO

El conocido pintor Joan Miguel Lladó, expone una interesante colección de acuarelas y dibujos en la sala de exposiciones de la Caja Postal de Binissalem. Son muchas las exposiciones que el artista ha realizado y sin duda podemos afirmar que esta que ahora ha presentado al público ha gustado y nos ha mostrado una nueva forma de realizar la obra de Lladó.

CLAUSURA DE DIDAC

El artista catalán Didac, que ha expuesto en nuestra ciudad coincidiendo con las fiestas de la Navidad, ha clausurado su exposición. La misma ha constituido un nuevo éxito artístico. En las marinas y sobre todo en sus

barcas Didac, sin duda realiza una obra que ha gustado al público inquense. Igualmente sus obras de figura han gustado al público.

CONMEMORACIONES IMPORTANTES

Estos días se celebrarán dos efemérides importantes para nuestra ciudad, como son la venida a Inca de dos congregaciones religiosas que se han dedicado de lleno a la enseñanza. Como son los Hermanos de la Salle, que llegaron a Inca el día 8 de enero de 1908. Mientras que los Franciscanos de la TOR, llegaron dos años después es decir el día 10 de enero de 1910. Que por muchos años ambas congregaciones puedan seguir desarrollando su labor educativa, que sin duda beneficia a muchas familias.

FIN DE TRIMESTRE EN LA SALLE

El viernes día 20 por la tarde, se celebró la clausura del primer trimestre del presente curso escolar. Todos los ciclos prepararon su belén y festival. El ciclo superior puso en escena dos obras de temas navideños 7º-A representó "L'Adoració dels Reis", mientras que el 8º-A bajo la dirección de su tutor Juan Fontanet, puso en escena "Els pastorets del ferrer Magi" cuya autora es Enriqueta Capellades escenifica una rondalla catalana en la que destacan el humor, animación y "bulla".

Ambas actuaciones fueron muy aplaudidas. Por la noche se repitieron ambas obras para los padres y familiares, que abarrotaron el salón del teatro, por el interés que despertaron.

Los alumnos de octavo hicieron diferentes sorteos para conseguir fondos para su viaje de estudios.

Durante toda la velada se sirvió chocolate y ensaimadas para los asistentes, preparado por Juan Cañellas, presidente de la APA y servida por los miembros de la Junta. Una noche agradable que satisfizo a todos.

FOTOS: J. RIERA

Se ha constituido la Unión de Radioaficionados de Inca



Los miembros radioaficionados de Inca vienen funcionando desde hace algunos años, aunque tal vez se han dado a conocer popularmente con motivo del pasado "Dijous Bo", pero no hay que olvidar que estuvieron ocupando el primer plano de actualidad con motivo del terremoto de México en el pasado mes de septiembre, que pudieron enlazar con personas mallorquinas y llevar un mensaje de esperanza a familiares inquenses. También colaboraron en las inundaciones en Bilbao y en Valencia.

La Unión de Radioaficionados de Inca, es miembro de URE. En el Stand que tuvieron abierto al público con motivo del "Dijous BO" desfilaron más de un millar de personas, en donde los miembros de esta "Unión" informaron de las actividades que llevan a efecto.

Quincenalmente celebran reuniones en el Bar Pericas,

concretamente los martes a partir de las 21 horas. Las personas que deseen integrarse en este grupo, conocer sus actividades y pedir más información pueden acudir a las mismas, ya que los responsables tienen las puertas abiertas a todas las personas que se quieran integrar, o bien escribir al apartado de correos 172 de Inca.

Los responsables de los radioaficionados en Inca, nos señalan que quieren agradecer la colaboración de distintas corporaciones y personas que les han ayudado en su fundación, sin su apoyo no habrían podido lograr lo que ahora es una excelente realidad.

Esperemos que por muchos años los radioaficionados de Inca, puedan seguir realizando esta labor que hacen, ya que en varias ocasiones su labor ha sido sin ninguna clase de dudas muy positiva.

Guillem Coll
Fotos: Alexandro



Detalle del "betlem" de Belén Campins, una asidua concursante de los certámenes de Inca.

VISITA A LOS BETLEMS

El pasado lunes día 30 se realizó la visita a los distintos "Betlems" que se han inscrito a la edición del presente año en el mismo. Hay que señalar que la

clausura de inscripción fue el día 24. Muchas son las personas que mantienen esta tradición de hacer un "Betlem" cada año.

En fecha próxima se realizará la oportuna entrega de premios del mismo.

**SE VENDEN O
SE ALQUILAN
LOCALES, 200 A 750 m2**

C/. VICENTE ENSEÑAT, s/n.

INFORMES: Tel. 50 12 07

LLAMAR EN HORAS DE OFICINA

ESTUDI DE GUITARRA

(Profesor Titular)

ANTONI ALOMAR PERELLO

Música clàssica i un coneixement tècnic
dels acords com un procés intern

d'aprenamtate de la música moderna

Avinguda del Bisbe Llombart, 40 - Entlo.

Teléfono 50 15 67

(Galerias Moli Vell) - INCA

**SE ALQUILA
LOCAL DE 500 m.
APROXIMADAMENTE**

**(APROPIADO PARA
FABRICA O ALMACEN)**

Informes: teléfono 501813

POLEMICO "PEP ROSSELLO"



Hombre harto conocido dentro del argot artístico de nuestras islas, Pep Rossello, es persona un tanto incomprensida por parte de sus conciudadanos, mientras, en tierras ibicencas, cuenta con el favor unánime de los habitantes de aquellas benditas tierras, y aun cuando se le puede etiquetar como Bohemio, irresponsable, aventurero e indolente, la verdad, es que la figura y personalidad de "Pep Rosselló" se agiganta más y más, conforme su arte se va conociendo en los ambientes culturales de Ibiza y de la península.

En suma, un personaje incomprensido por algunos, y aplaudido por otros.

ANDRES QUETGLAS

"ALFONSO Y MIGUEL", ACTUAN EN S'ESCAIRE



Los asiduos a las galas de la Discoteca S'Escaire, en estos últimos tiempos, han tenido oportunidad de bailar al compás de la música de un "duo" de primerísima línea, que en su línea de actuación interpreta música un tanto nostálgica, romántica y actual.

El "duo", en cuestión, está formado por Alfonso, ex-batería del renombrado conjunto de los Javaloyas, y por el organista y pianista, Miguel Pericás, cosechando un clamoroso éxito en sus actuaciones. Éxito que ha posibilitado que su contrato se vea favorecido hasta el final del invierno.

"Alfonso y Miguel", un "duo" musical, muy aplaudido en la discoteca inquense y que usted puede deleitarse con su música todos los fines de semana en el renombrado local de S'Escaire.

ANDRES QUETGLAS

El Padre Colom, coincidiendo con su 85 cumpleaños ha publicado su último libro de poesía "DARRERS BATECS"

Sin duda hay que señalar que la actividad literaria en los últimos años a cargo del franciscano inquense Pare Miquel Colom, es mucha. Ya que desde que se retiró de la docencia en los últimos diez años han sido muchas las obras que ha sacado a la luz pública.

Toda su vida prácticamente la ha desarrollado en Inca, ejerciendo su labor propia de franciscano y docencia. Además ha trabajado toda la vida intentando potenciar el nivel cultural de la ciudad.

En el presente año ha tenido dos homenajes merecidos, coincidiendo con el LXXV aniversario de la llegada de los franciscanos en Inca, fue homenajeado el pasado domingo y se le dedicó "una gloriosa al poeta Miquel Colom". Mientras que a finales del mes de junio recibió el premio "Faraudo Saint Germain" que le concedió el Institut d'Estudis Catalans a su obra "Glossari Lullia" que constará de cinco tomos de los cuales cuatro ya han salido a la calle. Esta obra fue elogiada por el Observatorio Romano.

El último libro de poesía que ha salido a la luz pública es "Darrers batecs", consta de unas cien páginas. Del mismo además del preámbulo está dividido en las siguientes partes: "cicle espiritual", "petit cicle Nadalenc", "solstici d'hivern", "petit cicle de la mort", "dietari", "les dedicacions".

El autor en relación a este libro dice que no sabe si será el último que verá la luz pública. Se ha escrito que mi poesía es más intimista que paisajista. Creo que con razón. Me parece que cuando hago paisaje, hasta presento que me encuentro presente.

A pesar de su avanzada edad, sin duda podemos decir que la actividad literaria del Pare Colom, es normal, por lo que no sería de extrañar que a esta publicación en el futuro, si Dios le concede salud le pudieran seguir otros títulos.

Los libros que ha editado hasta la fecha además del "Glossari Lullia" son "la veu de l'edat", "A lia", "onomàstica Lulliana", "a posta de sol", "poemes de senectud", "talaïots", "requestalles" y "apèndix".

Del libro "Darrers batecs, como homenaje al Pare Miquel Colom, hemos seleccionado esta poesía:

EL CONGRET

Desconec la recepta del congre, pastís d'una sabor incitant i fina, que amb un vas d'aigua fresca si es combina, a un mateix temps mitiga fam i set.

Ignor jo del congre l'antic secret;

mes qualque cosa es veu o s'endevina:

ous amb sucre batuts, casta farina, d'una monja tancada amor y seny dret...

¿Serà potser el congre reminiscència

d'un confort per a l'aspra penitència de Sant Jeroni, fet per Santa Paula?

Qui ho sap? Mes jo aconsell, deixant la història de l'alta llepolia: a honor i glòria de vostre paladar afligit, tatau-la!

Pronto saldrá a la calle el último tomo del "Glossari



Lullia" y el deseo de que por muchos años pueda seguir llevando a cabo su actividad literaria como en estos últimos años.

GUILLEM COLL
FOTOS: ARCHIVO

El domingo representación del "Betlem Vivent" coincidiendo con la cabalgata de Reyes

El domingo como viene siendo habitual y coincidiendo con la tradicional Cabalgata de Reyes, la de la ilusión para la mayoría de niños. Hará que por la tarde-noche las principales calles de la ciudad estén repletas de niños que esperarán ilusionados la llegada de los Reyes Magos.

Sobre las 6,30 saldrá la cabalgata que tras visitar la Parroquia de Cristo Rey, por la calle General Luque, Bisbe Llopart, Comerç se dirigirá a la Parroquia de Santa María la Mayor. Que tras ser cumplimentados por las Autoridades locales se llevará a cabo la representación del "Betlem Vivent" a cargo del Club d'Esplai S'Estornell, que realizó ya anteriormente dos

representaciones que fueron seguidas con interés por numeroso público.

Las personas que no tuvieron oportunidad de ver las primeras representaciones ahora coincidiendo con la víspera de Reyes podrán contemplar la última que se llevará a cabo.

De la Cabalgata de Reyes, hay que destacar las distintas carrozas que dan colorido y ambientación a la misma. Siendo de destacar la colaboración de la Asociación de Vecinos Ponent y el Ayuntamiento.

Estos sin duda serán los actos que cerrarán con broche de oro los que se han llevado a cabo coincidiendo con la Navidad 85, en nuestra ciudad.

GUILLEM COLL

SOLARES PLAYAS

MAL-PAS (ALCUDIA)



INFORMACION Tel 501207

C/ GENERAL
LUQUE nº 309

INCA

SE VENDE SOLAR

420 m² (14 x 30)

Buena situación, apto para
edificaciones de protección
oficial.

Se pueden construir sótano,
1ª planta y 3 plantas piso.

INFORMES: TELEFONO 500262

Els 167 anys de la Nadala

"Nit de Déu, nit de Pau"

Miquel BOTA TOTXO

Nadal és una festa de goig per a totes les criatures de la terra. L'època nadalenca dona impuls a la nostra ànima i fa florir l'esperança i la il·lusió dins el nostre cor. I les nades, aqueixes cançons tradicionals, senzilles, dolces, gojoses, emotives i d'arrels bíbliques, omplen la terra d'harmonia i d'alegria.

Nadal, Nadal de l'amor,
del goig i la plenitud.
Nadal de la joventut.
Nadal de la germanor.

Nadal, Nadal del cel blau.
Nadal de la voritat.
Nadal de la llibertat,
de la unió i de la pau.
Precisament, per Nadal,
farà 167 anys que s'estrena
a OBERNDORF la cançó
nadalenca, ara ja coneguda
arreu del món, "Stille
Nacht, heilige Nacht", o sia
"Noche de Dios, Noche de
Paz"; cançó que ha assolit
renom universal.

Es donala circumstància
quasi bé insòlita que
l'infatigable Petrus Klotz,
benedictí va escoltar "Nit
de Déu, nit de Pau" al peu
de l'Himalàia; cantada per
negres, a l'Àfrica Oriental, i
per veus índies a l'Amèrica
del Sud. Per altra banda,
l'hem sentit cantar a França,
Itàlia, Anglaterra, als Estats
Units, en diversitat
d'idiomes, en castellà i
també en la nostra llengua
vernacle.

Aquesta Nadala,
anomenada en principi
"cançó popular del
Zillertal", del Tirol austríac,
fou atribuïda a Kaspar
Aiblinger, després a Michael
Haydn, i, fins i tot, al genial
Beethoven. I no és així. La
lletra, o sia el poema,
l'escrigué el capellà suplent
de la Parròquia de Sant
Nicolau d'Oberndorf, i
l'entregà el 24 de desembre
al mestre d'escola Franz
Gruber qui, aleshores,
cobria el càrrec de cantador
i organista d'Oberndorf, i li
suplica que compongués una
melodia adequada per a
tenor, baix, cor i guitarra,
perquè l'orgue de l'església
s'havia espenyat, i la va
compondre aquella mateixa
tarda. Cantaren la cançó, a
la Missa del Gall, el capellà,
autor dels versos, Joseph
Mohr, com a tenor, el
mestre d'escola i compositor
Franz Gruber, com a baix i
ensems guitarrista, i el cor
de les rosses i formoses
donzelles del poble
salzburgués. Aquella nadala
composta en tan curt espai
de temps aconseguí un èxit
imponent.

Prest fou del domini
popular de la Vall del Ziller,
des d'on va sortir cap a la
conquesta de tots els cors.
Arribà a Leipzig,
precisament, en temps de
fres nadalenques, allà pels
anys 1830.

Després d'aquella
inoblidable festa de Nadal
de l'any 1818, solemnitzada
amb l'estrena de "Nit de
Déu, nit de Pau", la cançó
de Joseph Mor i Franz
Gruber ha anat recorrent
tots els països del món, i



arreu ressona triomfal,
colpidora, amb la força suau
i noble de tot allò que ha
cobrat solidesa magistral i
que s'endinsa fins a les arrels
de l'ànima.

Joseph Mohr, el capellà
poeta, va morir a l'Advent
del 1848, trenta anys
després de l'estrena de la
seva famosa poesia. I Franz
Gruber, el dútil, hàbil i
inspirat compositor, visqué
fins el 7 de gener de 1861,
morint a Hallein, consagrat,
en cor i ànima a la música.

Aquella antiga i vetusta
església parroquial
d'Oberndorf caigué
enderrocada per les
freqüents inundacions del
Salzach. Emperò, avui en

dia, en el seu lloc s'hi alça
una modesta capella
octogonal, la "STILLE
NACHT-KAPELLE",
rememorant l'esplendor del
temple enderrocat i la cançó
famosa.

I, a la nova Parròquia
d'Oberndorf, un relleu en
bronze perpetua la memòria
dels autors de "Nit de Déu,
nit de Pau", la nadala que
vola i travessa mars i
continents, la nadala de la
bona nova, la nadala de la
germanor, la nadala de
l'Omnipotència de Déu, la
nadala de la llibertat de
l'esperit, de l'harmonia
universal.

Pollença, desembre
1985.- PAU.

Campaña del bocadillo

El passat sàbado, com
ya anunciàvem en nostra
edició anterior, el grup de
Acció Social de Inca
col·laborà amb la Campaña
del Bocadillo en la calle
Salas de Palma.

Col·laboraron además de
muchos particulares las
siguientes casas: Productos
Blahi, Casa Soler, Casa
Estrany, Gloria Mallorquina,
Casa José Aguiló, Caja de
Ahorros de las Baleares "Sa
Nostra"...

Se refogieron: 40 kilos de
fiambre de cerdo, 40
botellas de leche, 21 litros
de aceite, 12 cocas, 40 kilos
de sobrasada, 25 de
botifarrones, además de
chorizos, queso, foie-gras,
otros embutidos y latas de
conderva. En dinero se
recogió un poco más de
53.000 ptas.

Se llevó a la calle Salas
unas dos terceras partes de
los montos recibidos y se
entregó la mitad del dinero,
pues con ello cubriamos con
creces el compromiso de
proporcionar los bocadillos
y la comida de aquel día.

Con lo que nos resta, o
bien organizaremos la
misma campaña en un
próximo día, o bien lo
reservaremos para ayudar a
las familias de Inca, cuyos
ingresos no alcanzan para
cubrir sus necesidades
mínimas vitales.

Agradecemos la gran
colaboración que hemos
recibido.

Proximamente con la
ayuda de los colegios
organizaremos la ayuda que
todos los años se ofrece con
motivo de las fiestas de
Navidad.

Coincidiendo con las fiestas de la Navidad alcalde inquense se reunió con los me

Como viene siendo
habitual cada año
coincidiendo con las fiestas
de la Navidad y Año Nuevo
el alcalde de Inca, Antonio
Pons, se reunió con los
representantes de los medios
informativos en la ciudad.
Los corresponsales de los
cuatro diarios provinciales y
el Semanario local "Dijous",
así como con el director de
la emisora local Radio
Balear Inca.

También estaba presente
en el acto José Busquets,
que durante más de medio
siglo, se ha dedicado a hacer
fotografías y que se retiró
de la vida activa hace unos
meses.

La velada fue agradable y
una vez más se pudo
observar la excelente
relación entre los medios
informativos locales y el
Ayuntamiento. La cena con
que invitó el alcalde a la
prensa fue exquisita y en
todo momento hubo un
buen ambiente.

El alcalde de Inca,
Antonio Pons, dió las

gracias a los presentes al
acto. Señaló que el mismo
era una manera de estrechar
los lazos de amistad.
Recordó sus muchos años
dedicados a la información y
pidió a la prensa que
trabajase con honradez y
neutralidad en beneficio de
la ciudad.

Posteriormente los
compañeros de la prensa
quisieron entregar un
obsequio a José Busquets,
colaborador con los
distintos medios de la
prensa, ya que han sido
muchas las fotografías por
él realizadas.

Con un brindis y el deseo
de que el año nuevo 1986
sea mejor en todos los
aspectos para la ciudad, se
levantó el acto.

Un acto entrañable que
cada año dentro de las
fiestas de la Navidad tiene
lugar en Inca. Que por
muchos años pueda seguir
esta excelente relación.

REDACCION
FOTOS: PAYERAS



DIJOUS estuvo en el acto de entrega

GARCIAS PALOU RECIBIO LA DE ORO DE LA COMUNIDAD A

Ya se había anunciado en
el masivo acto homenaje
que en nuestra ciudad se
tributó al Dr. Garcias Palou,
se habían iniciado los
trámites para que el
Gobierno Balear le
concediera la medalla de oro
en reconocimiento por su

largo y árduo trabajo
científico de investigación
luliana. El viernes, 20 de
diciembre, en la ciudad de
Sóller el Dr. Sebastian
Garcias Palou recibía de
manos del Presidente de la
Comunitat Autònoma de
les Illes Balears la Medalla

de Oro. En el acto al que
asistieron un grupo de
amigos del homenajeado,
glosaron el trabajo del
ilustre lulista el profesor
Sebastián Trias Mercant, el
Conseller Francisco Gilet y
el Presidente Gabriel
Cañellas. Garcias Palou, con



Cañellas glosó la figura del homenajeado.



"Muchas gracias".



Presidencia del acto.

idad y Año Nuevo, el lios informativos locales



Detalle del acto.

MEDALLA UTONOMA

entidas palabras, dió las gracias y prometió seguir trabajando. En el mismo acto recibió también una medalla de oro, el Profesor Guillem Colom Casasnovas.

La Coral de Sóller Pro Música Chorus ofreció un



El escenario del acto fue montado en Sóller.



uestra ciudad estuvo representada por un grupo de amigos de D. Sebastián presididos por el Alcalde.

El pasado sábado se firmó el pacto de colaboración municipal UM - PSOE

El pasado sábado día 28, dentro de las fiestas de Navidad y Año Nuevo se celebró en nuestra ciudad una comida de hermandad, en la que se firmó el pacto de colaboración municipal entre el PSOE y UM.

Estuvieron presentes por parte del partido socialista, el Ministro Felix Pons, el Diputado socialista inquense Andrés París, el Delegado del Gobierno Carlos Martín Plasencia. Así como los concejales del partido socialista en el Ayuntamiento inquense.

Por parte del grupo

regionalista estuvieron presentes, el Presidente del partido Jerónimo Albertí, Pere Morey, el alcalde de Inca Antonio Pons, así como una representación de los concejales que configuran la mayoría municipal en el Ayuntamiento inquense.

Además estaban presentes en el acto los representantes de los medios informativos en la ciudad y TVE Balear.

Tras la apertura del acto a cargo de Antonio Pons, que señaló que estaba contento de este acuerdo de colaboración entre el PSOE

y UM, que sin duda haría que se pudiesen solucionar más cosas en beneficio de la ciudad, Mariano Bonilla, portavoz socialista también señaló que estaba contento y así como en otras ocasiones se había mostrado un poco duro con Unió Mallorquina en esta ocasión señaló que estaba contento del acuerdo firmado.

Igualmente estaban contentos Felix Pons y Jerónimo Albertí, que señalaron que esperaban que este acuerdo se pudiera llevar a cabo en otros municipios de la isla y

también en el Govern Balear.

Luego los representantes de UM y PSOE y medios informativos se reunieron en una comida de hermandad, en la que se brindó por este acuerdo firmado y hubo animación por espacio de unas horas.

Este acuerdo un tanto inesperado por los ciudadanos y demás grupos políticos locales cogió un poco de sorpresa. Pero los comentarios iniciales son buenos.

DESBRULL

Mucha animación en las fiestas de la Navidad

Sin duda podemos decir que por doquier se respira el ambiente navideño en la ciudad. Las calles principales se encuentran adornadas. La verdad es que la iluminación no es muy extensa. Y solamente la hay en las principales vías inquenses. En la plaza España sobre el palco el Ayuntamiento ha colocado una gran estrella de colores y el tradicional "Betlem" que es visitado por muchas familias inquenses.

En las distintas iglesias y parroquias de la ciudad se celebró la "nit de Nadal" con los maitines y Canto de

la "Sibila". Hay que destacar la presencia de numeroso público en los distintos actos religiosos. Prueba evidente de que los inquenses quieren que estas tradiciones se mantengan en pie.

Por otra parte hay que señalar que el concurso de belenes que organiza el Ayuntamiento hace que se respire ambiente navideño en muchas casas.

Sin lugar a dudas podemos decir que en el presente año ha habido animación navideña en las calles.

Fotos: JAIME RIERA



Detalle del „betlem“ de la plaza España.

Nuevo boletín informativo sobre Sor Clara Andreu



Acaba de aparecer el número 23 del boletín informativo sobre Sor Clara Andreu, religiosa del Monasterio de Sant Bartomeu de Inca, que en junio del año 1984, comenzó el proceso de la canonización en nuestra ciudad.

La religiosa inquense cuenta con justa fama de santidad en toda la comarca. El presente boletín lleva el número 23, se edita cada tres meses y se reparte de forma gratuita en toda la isla y en toda España. El mismo es editado por la Associació d'Amics de ses monges tancades d'Inca. Además de noticias propias sobre la religiosa inquense se incluyen noticias sobre el monasterio y sobre la ciudad. En el presente número de seis páginas. Hay que destacar: Amor de la Iglesia en Sor Clara Andreu y Sínodo Mundial de los Obispos. El procedimiento

actual en las causas de los santos, un amplio artículo del postulador Mn. Pere Llabrés, que explica los pasos a seguir hasta la ansiada canonización de la religiosa inquense. Otro artículo "vivir el advento y la Navidad con Sor Clara Andreu. Una entrevista con el P. José Ma. Aguilar. Además de distintas noticias y avisos.

La Comunidad Jerónima inquense se muestra esperanzada con motivo de este relanzamiento de la causa de Sor Clara Andreu y se espera que esta llegue a buen término. Sin duda creemos que esta noticia sería acogida con agrado ya que "ses monges tancades" cuentan con muchas simpatías en la ciudad, ya que llevan casi quinientos años en Inca y son apreciadas en los distintos estamentos locales.

GUILLEM COLL
FOTOS: JAIME RIERA

Bodas - Bautizos
COMUNIONES
LABORATORIO - AFICIONADO
B/N Y COLOR
Folletos y Postales
VENTA MATERIAL
FOTO - CINE
GALERIAS MOLI-VELL - Tel. 50 01 41
INCA

TODOS LOS
INTERESADOS EN
PARTICIPAR EN UNA
PEÑA DE LOTERIA
PRIMITIVA, PUEDEN
PONERSE EN CONTACTO
CON EL TEL: 504579.
FECHA TOPE ADMISION 9-1-86
JUGAMOS LOS 49 NUMEROS

L'AJUNTAMENT INFORMA...

ORDENANZA FISCAL

REGULADORA DE LA TASA POR INSPECCION DE VEHICULOS, CALDERAS DE VAPOR, MOTORES Y DEMAS INSTALACIONES O APARATOS DE ENERGIA Y DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

FUNDAMENTO LEGAL

Art. 1. De conformidad con el número 10 del artículo 19 de las normas provisionales para la aplicación de las Bases del Estatuto del Régimen Local, referentes a los ingresos de las Corporaciones Locales, aprobadas por el Real Decreto no. 3250/1976, de 30 de diciembre, se establece una tasa por la prestación de los servicios de inspección de vehículos, calderas de vapor, motores, transformadores, ascensores, montacargas y otros aparatos o instalaciones análogas y de establecimientos industriales y comerciales, siempre que el servicio sea solicitado por las empresas o particulares, o sea de prestación obligatoria por el Ayuntamiento según las disposiciones legales en vigor en el tiempo de su realización.

Art. 2. Será objeto de esta exacción la acción inspectora municipal tendente a comprobar el perfecto estado de conservación y funcionamiento de los vehículos, aparatos y

elementos referidos, así como la inspección de establecimientos industriales y comerciales para comprobar sus condiciones de seguridad, higiene y salubridad.

Art. 3. Están sujetos a la tasa:

- Los establecimientos industriales y comerciales y cualquier otro que estuviere abierto al público.
- Los motores e instalaciones análogas dedicadas al servicio general y colectivo de cualquier inmueble destinado a viviendas.
- Los vehículos de servicio urbano de transporte en automóviles ligeros.

OBLIGACION DE CONTRIBUIR

Art. 4-1. Hecho Imponible.— Es la actividad municipal desarrollada, a instancia de parte, con motivo de la inspección de los bienes e instalaciones señaladas en el artículo precedente.

2. La obligación de contribuir nace en el momento en que se inicie la prestación del servicio, no obstante, conforme el número 1 del artículo 12 del Real Decreto 3.250/1976, se exigirá el depósito previo de las tasas, sin cuyo requisito no será tramitado el expediente, salvo en los casos de motivación directa o indirecta que señala el número 2 del artículo 7 del Real Decreto citado.

3. Sujeto Pasivo.— Están obligados al pago las personas físicas o jurídicas siguientes:

- Solicitantes de la prestación de los servicios.
- Titulares o propietarios de los vehículos, calderas de vapor, motores, transformadores, ascensores y otros aparatos o instalaciones análogas y de establecimientos industriales y comerciales.
- Los que se benefician especialmente de la prestación del servicio o, aunque no les beneficie, les afecte de modo particular, siempre que, en este último caso, la actividad municipal, haya sido motivada por dichas personas, directa o indirectamente.

BASES Y TARIFAS

Art. 5. Constituirá la base de la presente exacción: La unidad de acto o servicio prestado.

Art. 6. La tarifa a aplicar será la siguiente:

TARIFA Y CUOTA ANUAL-PESETAS.

- Inspección y revisión de automóviles ligeros de alquiler de servicio de Transporte Urbano, por vehículo: 1.000 ptas.
- Inspección de calderas, motores, excluidos los portátiles de menos de un caballo de potencia, ascensores, montacargas, etc, y depósitos de materias combustibles o inflamables: 3.500 ptas.
- Inspección de subestaciones y estaciones transformadoras de energía eléctrica: 4.000 ptas.
- Inspección de garajes de hasta 15 vehículos: 3.000 ptas.
- Inspección de garajes por plaza de exceso: 100 ptas.
- Por servicios de inspección de establecimientos comerciales e industriales para comprobar sus condiciones de seguridad, higiene y salubridad, cincuenta pesetas por m2 con una cuota mínima de cinco mil pesetas.

Art. 7. Salvo los supuestos establecidos en el artículo noveno del Real Decreto 3250/1976, de 30 de Diciembre, en la aplicación de estas tasas no se admitirá exención no

beneficio tributario alguno sin perjuicio de lo señalado en la Disposición Transitoria Seguida del propio Real Decreto.

Art. 8-1. La exacción se devengará desde que se inicie la prestación del servicio, conforme el número 2 del artículo cuarto de esta Ordenanza, y su liquidación y recaudación se llevará a efecto por las Oficinas municipales en base a los datos que faciliten los Técnicos Inspectores.

2. El hecho de la inspección y su resultado deberá ser reflejado documentalmente por el Técnico Inspector, a cuyo fin extenderá por triplicado las oportunas actas de reconocimiento e inspección, uno de cuyos ejemplares entregará al sujeto pasivo o a un representante; otro lo remitirá a la Administración de Rentas y Exacciones Municipales, y el tercero quedará en poder de la oficina técnica como justificante del servicio prestado.

Art. 9. Las cuotas liquidadas y no satisfechas dentro del período voluntario, serán exigidos por la vía de apremio con arreglo a las normas del Reglamento General de Recaudación.

Art. 10. Se consideraran partidas fallidas o créditos incobrables, aquellas cuotas que no hayan podido hacerse efectivas por el procedimiento de apremio, para cuya declaración se formalizará el oportuno expediente de acuerdo con lo prevenido en el vigente Reglamento General de Recaudación.

VIGENCIA

La presente Ordenanza tendrá aplicación a partir del ejercicio de 1986, y sucesivos, hasta que se acuerde su modificación o derogación.

APROBACION

La presente Ordenanza fue aprobada por el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día veinticuatro de septiembre de mil novecientos ochenta y cinco.

NEGOCIADO DE URBANISMO

Se recomienda a todos los posibles interesados en la compra de solares o edificios de este término municipal, que pasen previamente por este Negociado de Urbanismo y Obras, a fin de conocer la calificación urbanística de los terrenos en cuestión y así evitarse posibles males entendidos.

ALGUNOS ESPAÑOLES SE PUEDEN QUEDAR SIN EXPRESAR SU OPINION.

Por no asegurarse de estar correctamente inscritos en el Censo Electoral. Si está en uno de los siguientes grupos, le conviene comprobar sus datos que ya están siendo expuestos por su Ayuntamiento en las listas electorales. Hasta el 23 de Diciembre.

Si tiene 18 años:
O los va a cumplir pronto, es uno de los 600.000 jóvenes que van a poder participar en las elecciones por primera vez. Por eso, debe asegurarse de que su inscripción sea correcta. Si no lo hace, se puede quedar fuera.

Si ha cambiado de domicilio:
Qued la transición de su nueva dirección no haya sido registrada o no haya llegado a la Oficina del Censo Electoral. Si dicho cambio fue anterior al 31 de Marzo del 85, debe dirigirse al Ayuntamiento en donde estaba cuando se censó. En cualquier caso, le conviene comprobarlo para no quedarse fuera.

Si no vota habitualmente:
En las anteriores elecciones, quizá no estaba correctamente inscrito y no pudo ejercer su derecho al voto. Asegúrese de que, esta vez, podrá hacerlo. Compruebe sus datos y, en caso necesario, rectifique. No se quede fuera otra vez.

Si no vota habitualmente:
En cualquier caso, es importante para usted asegurarse de que su inscripción en las listas del Censo Electoral es correcta. Haciéndolo, no pierde nada. Si no lo hace, puede quedarse fuera y perder su derecho al voto.

86, año de votaciones

No se quede fuera

ine

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

CONSTRUCCION DE ACERAS

Se recuerda a todos los interesados que, de acuerdo con lo previsto en las Normas Subsidiarias, para la construcción de aceras deben utilizarse baldosas cuadradas de 20 x 20 de cemento hidráulico formando cuadrícula y deberán colocarse sobre solera de hormigón.

Por lo tanto se advierte de la ilegalidad de las aceras construidas sin atenerse a dicha normativa las cuales seguirán gravadas con el "Impuesto con fin no fiscal sobre aceras sin construir."

CENTRO COMARCAL DE SALUD

CARNETS DE MANIPULADORES DE ALIMENTOS

Se recuerda a todos aquellos que trabajan con alimentos en establecimientos abiertos al público, la obligatoriedad de esta provisto del reglamentario carnet.

En la Comarca de Inca, los carnets de manipuladores de alimentos pueden conseguirse en el Centro Comarcal de Salud, sito en el Carrer de Can Dureta No.17.

ASISTENTE SOCIAL

Se anuncia que en base a reciente acuerdo Municipal, se ha contratado una Asistente Social la cual atenderá gratuitamente a quien se interese por sus servicios.

HORARIO: Los lunes, miércoles, y viernes de 11 a 13 horas.

LUGAR: Centro Comarcal de Salud. Carrer de Can Dureta No.17.

ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 12 de diciembre de 1985 se publica el anuncio del siguiente concurso:

OBJETO.— Contratación del Servicio de Recogida de Basuras.

DURACION DEL CONTRATO.— Será por un plazo de siete años.

TIPO DE LICITACION.— 53.746.585 pesetas a la baja.

GARANTIA.— Provisional de 1.074.932 pesetas; definitiva 2.149.863 pesetas.

EXPEDIENTE.— Puede consultarse en la Secretaría General de este Ayuntamiento.

PRESENTACION DE PLICAS.— En la Secretaría General, de nueve a catorce horas, hasta el día 9 de enero de 1986.

APERTURA DE PLICAS.— En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las 11 horas del día 10 de enero de 1986.

Para más información, en la Secretaría General del Ayuntamiento.

Inca, 23 de diciembre de 1985.

VADOS PERMANENTES

Se avisa que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten, las placas acreditativas de la reserva permanente de vía pública para acceso a garajes (Vados permanentes).

Aquellos a quienes puede interesar, deberán presentar en el Registro de este Ayuntamiento, la correspondiente solicitud, con todos los datos precisos para poder otorgar dicha reserva.

Una vez concedida, se deberá abonar el importe de la correspondiente liquidación, efectuada de acuerdo con lo establecido en la ordenanza fiscal reguladora de la "Tasa por entrada de vehículos a través de las aceras y reservas de la vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase y demás disposiciones legales que sean de aplicación.

En el Ayuntamiento (Oficina de Rentas, Exacciones) se facilitarán todos los impresos oportunos.

BERNARDO COLL, DIMITIO DE SU CARGO DE DIRECTIVO DEL CONSTANCIA

Evidentemente, la mala política que atesoran algunos directivos del Constancia, puede significar el caos definitivo de la entidad. Sus acciones verbales, pueden echar por

los suelos una entidad. Hoy, la disgregación entre los distintos componentes de la junta directiva, es un hecho visto y comprobado, hasta el extremo que no es ni tan siquiera necesario acudir a

las Juntas de la Directiva, para que uno se entere de todas y cada una de las circunstancias que rodean la sede constanciera.

Triste realidad es la que actualmente vivimos. Triste y lamentable, porque las consecuencias, de seguir por estos derroteros, resultaran de consecuencias insospechadas.

Para hablar de fútbol, planificar cosas de fútbol, e intentar estar metidos de lleno dentro del mundo del fútbol, creo yo, es requisito indispensable y primordial, entender de fútbol y las circunstancias que rodean el mismo.

De idéntica forma que nosotros, piensa en muchos puntos, el directivo, perdón, exdirectivo Bernardo Coll, que hace dos meses presentó la dimisión, no se le dió el curso legal a la misma, por parte de quienes correspondía. Se le prohibió se diera a conocer la noticia, tanto a nivel de calle como de prensa. Y lo único claro de esta cuestión, es que aceptada o no dicha dimisión, el señor Coll, lleva dos meses sin hacer acto de presencia en las Juntas del Constancia.

Comprendo, como no, la postura del ex-directivo Bernardo Coll, porque me consta que su juventud habría obrado grandes milagros dentro de estos servicios que deben estar al alcance de todo directivo. Pero no, en muchas ocasiones el freno fue la respuesta a sus ímpetus de servicio.

ANDRES QUETGLAS



TIEMPO PARA RECORDAR

EL DESGASTE DE LOS PRESIDENTES

En noviembre de 1.972, el Constancia celebró con gran solemnidad sus "Bodas de Oro", con tal motivo se celebraron distintos actos conmemorativos de la efemerides, y entre estos actos, cabe destacar el pequeño homenaje que tributo la sociedad, el club, la entidad a las personas que en distintas épocas, habían desempeñado funciones de Presidente.

Con tal motivo, en los Salones del Bar Mercantil, se hizo entrega de la insignia de Oro a los presidentes asistentes al acto.

En la fotografía, podemos apreciar, en primer plano, al ex-presidente don Antonio Ferrari, junto al entonces dinamico directo, Juan Matas, y el entonces ya Vicepresidente, eran los tiempos de Juan Amer como presidente, Jorge Cerdá, que aplaude como siempre, cuando se trata de cosas de "SU" Constancia.

En segundo plano, podemos observar la figura del recordado presidente Antonio Bennasar Rolando.

Junto a estos dos directivos, acompañados por dos ex-presidentes, en aquel entonces totalmente desligados del Constancia, fue igualmente homenajeado otro ex-presidente, como es don Andrés Bestar, E.P.D.

Pero, si ustedes repasan los nombres de los hombres que aquí hemos mencionado, veremos como todos y cada uno de ellos, en su tiempo y época, fueron unos grandes servidores de los intereses del club, realizando extraordinarios servicios en pro de la entidad. Pero, ¿qué ocurrió una vez cesados, o bien finalizado su periodo de mandato? Sencillamente, estos señores, no se acercaron más por el Nuevo Campo de Inca, desapareciendo del mundo futbolístico como por arte de magia.

Circunstancia esta que podemos argumentar al referirnos a otros ex-presidentes del club, como pueden ser Miguel Sastre, Pedro Prats, etc. etc.

La conclusión, por lo tanto, a la vista de los acontecimientos de la historia no es otra que el cargo de presidente del Constancia representa un gran desgaste, tan grande, que una vez concluido el compromiso contraído al aceptar el cargo, estos presidentes hasta pierden el humor de acercarse hasta las instalaciones del Nuevo Campo.

ANDRES QUETGLAS

El domingo en Inca "Constancia - Calviá"

El pasado domingo los inqueses de Pedro Gost, consiguieron arañar un importante punto positivo en el difícil terreno de juego del campo municipal de Ciudadella, al empatar a un tanto. Sin duda un paso importante para ir escalando alguna posición en la tabla clasificatoria y cerrar con buen sabor de boca el año ante la poca afición blanca.

Sin duda el año 1985 no será recordado por su importancia dentro de los anales de la historia del club. Más bien todo lo contrario. Se terminó una liga mas y en la 85/86 el equipo no está a la altura deseada por todos.

El próximo domingo se terminará la primera vuelta y el conjunto de Inca recibirá la visita del Calviá, que precisamente el pasado domingo se anotó los dos puntos en disputa en el encuentro jugado en su campo ante el Alaró. El conjunto costeno se encuentra muy por debajo con relación al pasado año. No deben pasar excesivos

apuros los inqueses para anotarse los dos puntos en disputa.

Ya que un domingo después y como comienzo de la segunda vuelta el equipo de Inca recibirá la visita del líder Mallorca At., que precisamente no será un enemigo fácil, sino todo lo contrario.

El equipo de Inca ha comenzado las sesiones de entrenamiento con la mirada puesta a estos dos encuentros. El primer escollo a salvar es el Calviá. No sabemos si habrá muchos cambios el domingo en la formación inicial, pero lo lógico es pensar que no. Aunque todavía en el momento de escribir estas líneas faltan muchas sesiones de entrenamiento y no sabemos si habrá algún hombre lesionado.

En definitiva esperemos que el público acuda al campo para animar al equipo y que los dos puntos en disputa se queden en Inca. Bon Any Nou para el equipo y afición.

GUILLEM COLL

SE VENDE

APARTAMENTO 1ª
línea a 4 metros del
MAR. AMUEBLADO
EN BARCARETS

Informes - Telefono: 505896

PUERTO ALCUDIA

Vendo apartamento amueblado

3 habitaciones, 2 terrazas,

2 cuartos de baño, cocina y

sala comedor con chimenea

Informes: Tels. 502075 / 504430

muebles LLABRES

GRANDES REBAJAS
EN GRAN VIA DE
COLON 46 - INCA

Dormitorios Comedores Tresillos Muebles
Auxiliares Amueblamiento de Apartamentos
Casas de Campo y Playa

GRANDES EXISTENCIAS

FUTBOL BASE

CUIDA ESTA SECCION:

ANDRES QUETGLAS



INFANTIL SALLISTA, 7 - AVANCE, 0

En partido disputado el pasado día 26 de diciembre, el equipo infantil del Sallista, derrotó al equipo del Avance de Artá por el rotundo y amplio resultado de siete tantos a cero.

Este partido, que fue suspendido en su día por las inclemencias del tiempo, resultó de principio a fin, tremendamente interesante, ya que los dos equipos depararon a los escasos espectadores asistentes en el Campo del Sallista, un fútbol erizado de entrega, entusiasmo y buen juego, principalmente por parte de los pupilos de Mateo Maura, que pusieron en liza una

condición física, técnica y de conjunto muy superior a su adversario, dominando de punta a punta del partido, y logrando siete goles, que muy bien podrían haberse convertido en una cota mucho más alta.

En honor a la verdad, cabe destacar que los artanenses lucharon con todas sus fuerzas para evitar lo inevitable, y si al final sucumbían de forma estrepitosa, esta circunstancia obedece única y exclusivamente a la mejor preparación a nivel individual y colectiva del equipo. De todas formas, esta resistencia que en todo

momento opusieron los visitantes, valora aún más su justa importancia y méritos este abultado tanteo conseguido por los de Inca.

Los autores de los tantos, fueron Quetglas (3), García, Sánchez y Moreno (2).

Cuidó de la dirección del partido, el colegiado señor Sánchez Chico, siendo su actuación discreta, facilitada por la exquisita deportividad puesta en liza por parte de los dos equipos. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

I. SALLISTA.- Morro, Estrany, Martín, Guerrero, Martorell, Moreno, Sánchez,

Roselló, García, Campins, Soto (Quetglas, Alberola, Vallespir).

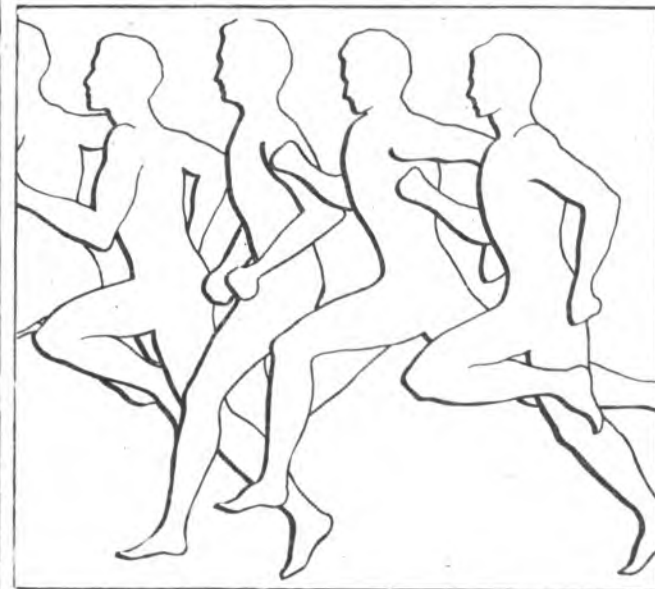
AVANCE.- Caldentey, Jover, Grillo, Diez, Viejo, Febrer, Pozo, Mascaro, Carrió, Escamilla, Martí. (Moll y Ferrer).

En definitiva, una abultada victoria de los Infantiles del Sallista, que hará redoblar esfuerzos en busca de esta clasificación digna que tanto se acaricia, y que a poco que se lo propongan, deben alcanzar estos muchachos, sabiamente dirigidos por Mateo Maura.

II CARRERA SAN

SILVESTRE - INCA 1985

NOTABLE EXITO DE PARTICIPACION Y ORGANIZACION



Organizado por el Magnífico Ayuntamiento de Inca, y bajo el patrocinio del Consell Insular de Mallorca, se celebró el pasado martes, la segunda edición de la Carrera de San Silvestre.

Si en la primera edición se batieron los records previstos de participación, en esta ocasión, estos vaticinios se han visto superados, ya que ha sido numerosa la participación, tanto en la categoría absoluta, (masculina y femenina), como en la carrera reservada a la categoría de VETERANOS y corredores de hasta 16 años.

La carrera reservada como categoría absoluta, el recorrido estaba comprendido entre Mancor del Valle y el Puig de Santa Magdalena, unos 10'500 kms, siendo numeroso el público que animó y aplaudió a los esforzados atletas en lo largo de dicho recorrido. La salida de esta carrera, se dio sobre las doce horas, en vez de las once horas como se había fijado en un principio.

Media hora antes, 11'30, en la Plaza España de Inca, se había dado salida a los numerosos participantes a la carrera reservada a los corredores veteranos y de 16 años, en total unos 6'400 kms, ubicada la meta de llegada en el Puig de Santa Magdalena.

Una vez finalizada las dos pruebas se procedió al reparto de premios, presidido por el Presidente del Consell Insular de Mallorca, don Jerónimo Albertí. El Alcalde de Inca, don Antonio Pons Sastre y miembros del consistorio inquense.

En la próxima edición de Dijous, ampliaremos esta primera información de este acontecimiento deportivo, habida cuenta que el presente número, ya se encontraba en máquinas, a la hora de disputarse esta segunda edición de la Carrera de San Silvestre.

ANDRES QUETGLAS

TRUC

En la pasada edición de Dijous, les informaba ampliamente del acto de entrega de trofeos y cena de compañerismo, llevada a cabo por sus entusiastas participantes en la segunda edición del Torneo Bar Antonio.

Hoy, es nuestro deseo, dejar constancia, de un apartado interesantísimo, y por cuestiones de espacio, nos dejamos en el tintero. Este apartado, se refiere naturalmente al apodo adjudicado a las parejas participantes, y entre estas, cabe destacar con luz propia, las compuestas por J.R. y Boira, es decir, el infalible Juan Ramis, el de las bicicletas, el ex-directivo del Constancia, y su compañero Damian, Don Damian para algunos, el de los negocios fríos, y de imagen respetuosa.

Igualmente, no podemos dejar en el tintero, la pareja formada por los campeones, porque como tal les debemos catalogar a los abogados Juan Fluxá y Albertí. Se

Matias Mulet - Rafael Llompart, pareja "DINAMICA", del Torneo Bar Antonio



Matias Mulet y Rafael Llompart, pareja dinámica del torneo. (Foto: Sampol).

dice, que en la tercera edición, de participar esta pareja, el número de participación será muy bajo,

habida cuenta que estos señores se las saben todas, y en consecuencia, toda pareja que se enfrente a los mismos, tiene las de perder.

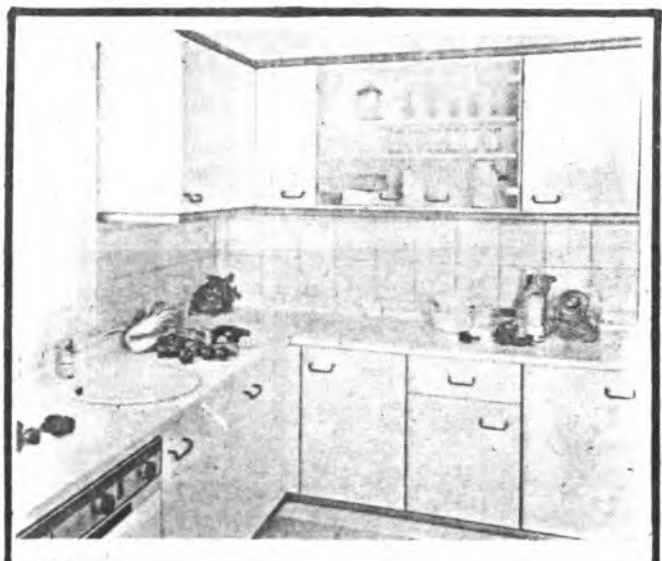
Pero, una pareja, por encima de todas, fue el centro de atención en estas dramáticas y espectaculares eliminatorias, me refiero a la formada por Matias Mulet, el divino calvo, y Rafael Llompart, el hombre que se las sabe todas. Esta pareja, fue etiquetada como la más dinámica, la más tranquila, la más tramposa y la más desconcertante.

En resumen, todas y cada una de las parejas

participantes, aportaron su forma muy particular de disputar las partidas, y creo yo, no sería justo, olvidarnos de la pareja formada por Pujol y Coll, que murieron con las botas puestas, luchando a brazo partido hasta el último instante para desilusionar a los campeones. No fue posible, pero, lucharon hasta el fin.

Y colorín colorado, damos por finalizada nuestra información en torno a esta segunda edición del Torneo Bar Antonio.

ANDRES QUETGLAS



COCINAS PARA VIVIR

Forlady **parsa**
Plaza España, 24 - Teléfono 50 10 13
INCA (Mallorca)

CASA ROVIRA
LORENZO ROVIRA RAMIS
PINTURAS Y BARNICES
MATERIAL FOTO Y CINE
J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63
INCA (Mallorca)

RADIO BALEAR
INCA

PAU, AQUESTA DIFÍCIL PARAULA

Aquests dies se parla molt de pau. Els gran rètols publicitaris l'empren per felicitar a la gent. Qualsevol felicitació la duu impresa i fins i tot el primer dia de l'any el dedicam a la pau. Es un ressò del càntic que els àngels entonaren al portal de l'establi: Pau als homes de bona voluntat.

I hom se pregunta: ¿A què ve tot això? I més quan llegim els diaris, veim la televisió o escoltam la ràdio, no hi ha un sol noticiari que no doni compte de qualque acció de guerra, contrària a la pau. Quan no hi ha accions directes de guerra, si hi ha unes accions que en res favoreixen la convivència. Tenim una prova en els esforços per armar-se en les accions de violència que dia a dia succeeixen a tots els països. Amb una idea equivocada del que és la pau, i en nom de la mateixa, la gent s'arma, dicta lleis, provoca situacions, que són una violència flagrant als drets humans que són, diuen, el camí de la pau. Quan no és l'acció directa de guerra, o el fet terrorista de bandes més o menys controlades, és l'acció terrorista de qualque govern que se creu amb tots els drets de violar la Pau.

I de cada dia més hauriem d'anar cercant camins per al diàleg, tenint en compte que la pau se va conquerint pas a pas i a través del respecte a les persones, ideologies, drets i deures. Aquest és el camí vertader per arribar a una verdadera pau. No serveix ja aquella dita llatina: Si vis pacem para bellum — si vols la pau prepara la guerra. No serveix ja que una pau, i tenim exemples massa clars, no es pot fomentar damunt la victòria d'una encara que sigui la majoria, damunt uns altres. Els ferros forjats per les bombes són la trista imatge de la impotència dels homes. Tampoc ens serveix la pau fonamentada damunt la por o el silenci, ni la pau opressora o colonialista. La Pau ha de ser la que ve del respecte, de la llibertat plena, de l'enteniment entre tots els «homes de bona voluntat». I la conclusió lògica seria: o no hi ha homes o no hi ha bona voluntat. Sembla una mica simple però crec que valdria la pena que ho reflexionàssim. No creuem que la Pau sols depèn de la URSS o de USA, depèn de tu i de jo, depèn de tots i si som molts que ens donam la mà, seran pocs els qui les tindran llures per agafar les pistoles.

Molts d'anys i PAU per a tots.

Santiago Cortès Forteza

El viernes inauguración de la exposición de Toni Marcus, en la Galería Cunium

El viernes se inaugurará en la Galería Cunium de nuestra ciudad, la exposición del pintor palmesano Toni Marcus, que presentará una serie de óleos y pasteles. Es la primera exposición individual que realiza. Anteriormente había participado en el 82 en una muestra de pintura de la galería "Almudaina" de Palma, el año siguiente en la colectiva del "Taller de San Felio", en el 84 en una colectiva en la Galería Kromyusa. El pasado año hizo donación de una obra al museo de arte contemporáneo de Porreres.

En el 86 apenas comenzado realizará su exposición en Cunium, unas cuarenta y cinco obras entre óleos y pasteles. Comparte el estudio de pintura con el

joven pintor José Luis Maraver, que expuso hace dos años en nuestra ciudad y que obtuvo un importante éxito artístico.

En la actualidad Toni Marcus, compagina la pintura con el trabajo, ya que es delineante. Desde el año 1979 se dedica en serio de la pintura. Nos indica que el dibujo no lo había dejado nunca. A los 8 años ya obtuvo un premio de dibujo. Tras realizar estudios de perfeccionamiento en el "Estudi d'Art" de Pascual de Cabo, decidió tomarse en serio la pintura.

En la Galería Cunium, mientras aprovechamos para contemplar la obra que presentará en nuestra ciudad. Aprovechamos para tener un cambio de impresiones con el pintor.



Paisaje de Toni Marcus.

Entre estas obras que podremos ver en Inca hay paisajes y marinas, muy bien logrados, igualmente presenta una colección de "balladors" y paisajes en pastel que sin duda creemos que gustarán al público.

¿Esta primera exposición es el fruto de trabajo de muchos años?

— Si, en esta exposición sin duda puedo decir que están reflejados 7 años de trabajo. Ya que hasta que no estuve contento con la obra que realizaba preferí no exponer. Creo que esta muestra que presento en Inca gustará al público, yo la he preparado con ilusión.

¿Te sientes a gusto dentro de la pintura impresionista?

— Si, me encuentro a gusto dentro de este tipo de pintura. De momento no quiero cambiar, tal vez más adelante puede ser que busque tras cosas, pero de momento quiero perfeccionar mi oficio.

¿A la hora de iniciar una obra, que prefieres realizarla al óleo o al pastel?

— Según el tema realizo la obra de una manera u otra. Me es indiferente a la hora de pintar-hacerlo al óleo o pincel.

¿La pintura será un hobby o piensas dedicarte en serio?

— Yo quiero tomarme en serio la pintura. No quiero que sea solamente un "hobby". Sin duda me gustaría que el "hobby" fuese el trabajo de delineante. De momento es

mi medio de vida, pero reconozco que cuando vivo es cuando estoy metido de lleno en la pintura.

Esta exposición que realizas es la primera individual ¿cómo fue venir a exponer en Inca?

— Considero que Inca es una ciudad que tiene muchas inquietudes culturales. Darte a conocer en Inca, es un primer escalón muy importante en tu carrera artística.

¿Qué pretendes con la pintura?

— En la pintura lo único que pretendo es pintar. Quiero que sea un método y manera de expresión mía.

¿Proyectos en perspectiva?

— De momento no tengo otras exposiciones en perspectiva inmediatas. Pienso después de la exposición de Inca, seguir trabajando en este tipo de pintura, estudiarlo y mejorarlo.

¿Qué esperas de esta exposición?

— Espero que la misma guste al público. Con ello premiaré mi esfuerzo y estos años de preparación.

¿Algo más?

— Espero que la gente venga a verla para poder ver este trabajo realizado. Yo aprovecho para invitar a todos para ver la exposición.

Esta ha sido nuestra entrevista con Toni Marcus, esta exposición permanecerá abierta en la Galería Cunium hasta el próximo día 15 de enero.

Atl. Ciudadel, 1 Constancia, 1



En el Campo Municipal de Ciudadel, el Constancia, consiguió anotarse el cuarto punto positivo en su cuenta particular. La primera mitad de la confrontación finalizaría con empate a cero goles.

El partido, principalmente en sus primeros cuarenta y cinco minutos de juego, no resultó excesivamente brillante ni vistoso, habida cuenta que ambos equipos se emplearon con algunas reservas.

En la segunda mitad, después del descanso reparador, la cosa se animaría bastantes enteros, ya sea porque en el minuto cinco de juego, el equipo menorquín se adelantaría en el marcador, ya sea porque precisamente por esta circunstancia el equipo de Inca, se sintiera espoleado. Y como consecuencia, el público se divirtió algo más.

Moranta, que lograría su primer gol oficial en lo que va de liga, alegraría el juego de los inquenses, que por varias ocasiones tuvieron la oportunidad de poder inclinar la balanza de su parte, pero la suerte no les fue favorable a los de Inca, y se tuvieron que conformar con un empate, que se quiera o no, tampoco está nada mal.

En definitiva, aceptable actuación del Constancia en tierras menorquinas, y un nuevo punto que engrasar en la clasificación real.

Cuidó de la dirección del partido, el colegiado señor Romero Cortés, que estuvo bien en líneas generales. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

ATL. CIUDELA: Moll, Prats, Caimari, Cavailler, Campins, Sánchez, Aniseto, (Quico), Ricardo, Marcos, Cote, (Diego) y Torres.

CONSTANCIA: Gabaldón, Tur, (Planas II), Jaume, Ballester, Lima, Doro, Moranta, Ferrer, Mut (Planas I), Oliva y Pons.

Lo dicho, justo reparto de puntos en el Campo Municipal de Ciudadel, y un nuevo punto positivo en la cuenta del Constancia.

ANDRES QUETGLAS



EL SEGUIDOR DEL
CONSTANCIA dice...

AL FINAL, SE EMPATO EN CIUDELA

El pasado domingo, el correspondiente compromiso del equipo de Inca, fue saldado con un empate, lo que equivale un punto positivo que añadir a la cuenta un tanto pobre.

Algunos, valoran como positivo este resultado, otros, por contra, argumentan que el mismo significa un nuevo fracaso, un nuevo revés del equipo, habida cuenta que el Campo Municipal de Ciudadel en lo que llevamos de liga, ha sido propicio para puntuar por parte de los equipos que han visitado dicho feudo menorquín.

De todas formas, es importante recordar que un resultado positivo, ya sea victoria o bien empate lejos del campo propio, siempre es importante, y como tal, se debe aceptar este punto conseguido en tierras menorquinas, porque pensar lo contrario, señores seguidores del Constancia, no significa otra cosa que no saber valorar en su justa medida, el esfuerzo, la entrega y el entusiasmo, como asimismo el acierto de nuestros jugadores.

Al final, en Ciudadel, después de ir por detrás en el marcador, el Constancia consiguió la igualada. Un resultado positivo, y como tal, nuestros jugadores, en vez de críticas, se merecen nuestro reconocimiento y nuestra felicitación.

ANDRES QUETGLAS

Llinatges inquers

DANUS.- Del nom llatí tardà "Domnucius" derivat de "dominus", senyor, amb el sufix -ucius.

FULLANA.- Part femenina del cognom "Fullà".

FERRIOL.- Del llatí "Ferrolus", nom personal derivat diminutiu de "ferreus", "ferreny". Es nom de diversos sants de la Gal·lia entre els segles III i VII.

MELIA.- Probablement de "Aemilianus", nom de sant, derivat del cognom Aemilius; també pot venir de "Manlianus", derivat de "Manlius".

ADROVER.- De "Adroar", "pare del poble", nom germànic amb altres variants, com per exemple, aplicació onomàstica del substantiu "adroguer" (derivat de droga).

ALBERTI.- Derivat d'ALBERT (nom germànic).

BELTRAN.- De "Bertrand" (reducció de Berhtaban, "corb il·lustre").

FERRA.- Nom de baptisme, adaptació del germànic "Fredenand" (francès "Fredinand", castellà Fernando) amb adopció de la rr per influència de "ferro" (com el francès "Ferrand o Ferrant").

GALL.- De "Galindus", que concideix amb el nom d'un poble bàltic.

GARAU i GARAU.- De "Gairoald", "govern de la llança". La forma GRAU existeix també com a procedent del llatí "gradu", "escaló", però a Mallorca es pronuncia sovint Grau el cognom que s'escriu Garau.

Del llibre ELS LLINATGES CATALANS de Francesc de B. Moll, no.23, de la col·lecció "Els treballs i els dies", Mallorca. Editorial Moll, 1982.

)))

Continuara
Per la transcripció: G.P.S.



ROVIRA

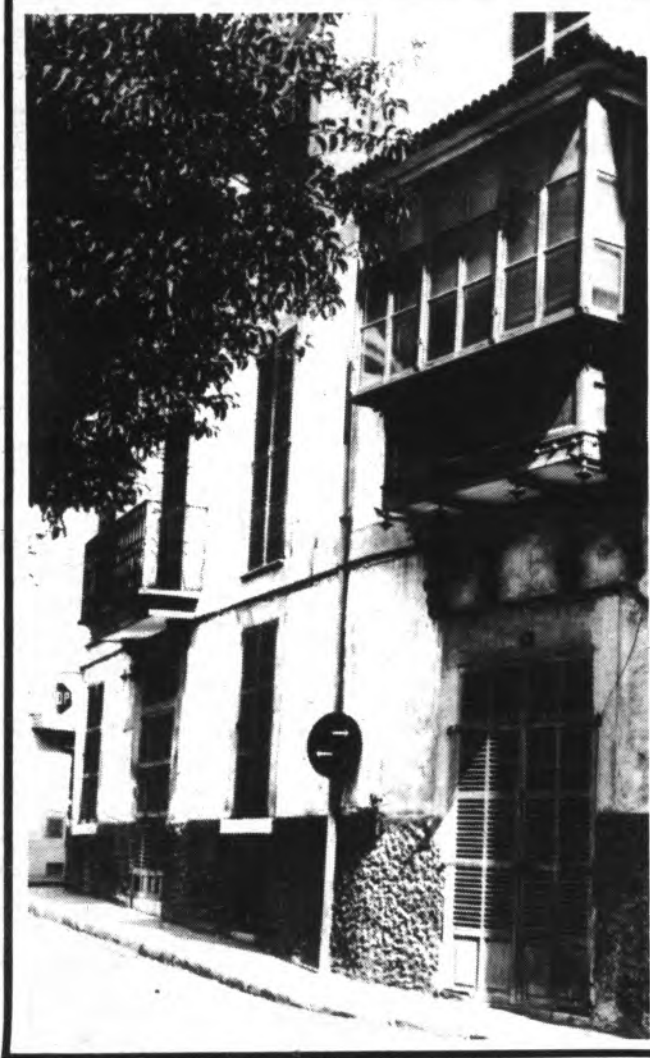
LORENZO ROVIRA RAMIS
PINTURAS Y BARNICES
MATERIAL FOTO Y CINE

J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63
INCA (Mallorca)

RADIO BALEAR

• INCA •

Raconades inquieres



Aquest balconet antic que encara sura amb tristesa, ens recorda la solcesa d'aquest poble sofrit.

Es un hiverneró de fa molts anys! Tal volta, els més vells del lloc sempre l'hagin vist aquí a la bella Placeta de l'Àngel, surran del convent de les Monges Blaves. Aquest balcó, antic, vengué a nostra Inca a finals dels segle passat i a les cases de senyors en foren servits, puix els arquitectes de llevors quasi ho imposaven tot oblidant que la finestra

mallorquina era més còmoda i més feïnera, ja que a l'estiu ens allibera del calor i a l'hivern ens dóna la tebior necessària per les necessitats dels cossos mallorquins... Però Inca havia d'entrar de plè dins el progrés i també durant els primers anys del nostre segle. es feren tals hivernerós. Avui són retalladures del temps que no ha de tornar, però ja que encare servam aquest, per part nostra feim vots perquè durin molt...

Texte: GABRIEL PIERAS
Foto: JORDI LLOMPART.

Monumental "gorgola"

En el campo de "sa sini" de son Bordils el joven Juan Pericás Figuerola, encontró una "monumental gírcola", que pesó nada más y nada menos que 1325 gramos.

El joven Juan Pericás, nos dijo que cuando la encontró iba acompañado de su madre, que la vió un poco de lejos y le sorprendió su tamaño.

En la actualidad este jovencísimo buscador cuenta con tan sólo 9 años y cree que será difícil encontrar otra parecida a esta en tamaño y peso.

En el gráfico de Payeras

se puede contemplar lo que apuntamos.

Nuestra felicitación y esperemos que no sea la última.

AGENDA

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Farmacia de turno para la próxima semana: Informes Ayuntamiento, teléfono 500150.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social.

Nuevo Ambulatorio, calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante las 24 horas del día.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes Ambulatorio o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des Jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor, 13.

Servicio de grúa: Grúas Ignaci, Carrer des Jocs, 36 y Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 49.

Exposiciones: Oleos y pasteles de Toni Marcus en la Galería Cunium.

Discoteca Novedades: Sábados y domingos galas de moda.

Discoteca S'Escaire: Abierto cada día a partir de las 6'30.

SERVICIO DE URGENCIA

Policia Municipal: Teléfono 500150.

Bomberos: Teléfono 500080.

Guardia Civil: Teléfono 501454.

Ambulatorio de la Seguridad Social: Teléfono 502850.



Detalle de la "gírcola". Foto: Payeras.

SUPER INCA

Comunica al público en general y especialmente a la barriada de CRISTO REY, la apertura de sus nuevas instalaciones

CARNES,
CHARCUTERIA,
FRUTAS
Y
VERDURAS

CAFE SAIMAZA 1/4 K.	250
ARROZ FALLERA, KILO	95
MARIA SIRO 800 GRS.	150
TOSTADA SIRO 800 GRS.	150
SOBERANO 1 LITRO	398
TURRON GLORIA JIJONA 300 GRS.	275
TURRON GLORIA ALICANTE 300 GRS.	275
TOMATE PERA VINCIT 1/2 K.	36
ARIEL AUTOMATICAS 5 K.	750
12 ROLLOS GAR POR	210

CONGELADOS,
BODEGA,
DROGUERIA
Y
PERFUMERIA

PRECIOS
VISITENOS Y COMPARE

Costa y Llobera, 186 - Tel.: 50 43 66 - INCA

SUPER INCA

OBSEQUIA A SUS CLIENTES CON UN NUMERO PARA EL SORTEO DE UN VIDEO POR CADA MIL PESETAS DE COMPRA

SORTEO, 3 ENERO CON EL CUPON PRO-CIEGOS

ESPERAMOS SU VISITA



ENTRE DOS MONS

Any Nou, ¿vida nova?

Fa un any no sabíem què era el SIDA ni havíem sentit parlar de l'IVA. I qui sap quines altres novetats i sorpreses ens oferirà aquest any nou que comença. En el pla polític hi ha en perspectiva un referèndum sobre l'OTAN i unes eleccions generals. En el pla econòmic ens trobarem amb el rodatge de la nostra incorporació al Mercat Comú. En el pla esportiu se celebrarà el Campionat Mundial de futbol. I en el pla personal i professional cadascú sap si té o no perspectives per enguany i quines són.

Però també hi ha el factor sorpresa, perquè queda un gran marge d'imprevists i d'imprevisibles. I un d'ells és que no sabem si un accident o una malaltia podrà segar o capgirar la nostra vida.

"Any nou, Vida nova" potser sigui una simple expressió de rutina, però sens dubte també respon a un desig i a una esperança. Desig i esperança que són parents però no exactament sinònims.

Desitjar, crec que tots desitjam un any de salut, de prosperitat i de benestar a nivell personal i familiar, i desitjam un any de pau, de justícia i de llibertat a nivell internacional. Per desitjar no es perd.

Però tenir esperança, això ja són figures d'altre sostre, perquè quan hi ha una malaltia incurable, o una situació econòmica sense sortida, ¿es possible l'esperança?

Sí que és possible, encara que sembli demagògia als ulls de molts. "Any nou, Vida nova" pot ésser un crit d'esperança. Tot depèn de l'objectiu que es persegueix. Perquè si ho esperam tot dels altres, o volem aconseguir coses que es troben més enllà de les nostres possibilitats, és normal que visquem desesperançats i siguem pessimistes. I si qualcú confia només en la sort, viurà falsament il·lusionat. Però hi ha una altra esperança possible i és la de donar la mà i fiar-nos d'aquell que es compromet a caminar amb nosaltres.

L'autèntica Vida Nova no és aconseguir successivament noves metes ni allargar com més millor el viatge. L'autèntica Vida Nova la'ns pot donar el Company de camí.

SEBASTIA SALOM